

T. Oddr. persou.

DZIENNIK

ZARZĄDU

M. ŁODZI

Redakcja i Administracja
Pl. Wolności 14, parter, tel. 128-00.
Administ. czynna od g. 9—12 w p.
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 100.—; 1/2 kolumny — zł. 50.—; 1/4 kol. — zł. 25; 1/8 kol. — zł. 15. Drobne po 10 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie zł. 1.—

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.—

Cena egzemplarza zł. 0.30

Nr. 49 (632)

Łódź, dnia 9 grudnia 1931 r.

Rok XIII

Treść numeru: Protokół 25 (V sesji) posiedzenia Rady Miejskiej. — Kronika miejska. — Ogłoszenia.

Protokół

25 (V sesji) posiedzenia Rady Miejskiej

Łódź, dnia 12 listopada 1931 roku.

(Dokończenie).

Uchwalono:

X. W sprawie zatwierdzenia nowoopracowanego statutu Sp. Akc. „Kolej Elektryczna Łódzka“ w miejsu:

1. Rozesłanie projektu statutu uznać za pierwsze czytanie;
2. Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 581 z dnia 2 lipca 1931 roku,
 - a) zatwierdza w drugim i trzecim czytaniu

STATUT

Spółki Akcyjnej pod firmą: Kolej Elektryczna Łódzka,
Spółka Akcyjna.

I. Cel założenia Spółki.

§ 1.

Założone w roku 1900 „Towarzystwo Łódzkich Miejskich Dróg Żelaznych“ i przemianowane w roku 1901 na „Towarzystwo Kolei Elektrycznej Łódzkiej“, a w roku 1925 — na „Kolej Elektryczną Łódzka, Spółka Akcyjna“, istnieć będzie nadal pod tą samą firmą „Kolej Elektryczna Łódzka, Spółka Akcyjna“.

Przedmiotem działalności Spółki jest eksploatacja sieci tramwajowej na terytorjum Gminy Miejskiej Łódź, na warunkach, wylu-

szczonych w umowie koncesyjnej, zawartej z tąż Gminą dnia 23-go czerwca 1923 roku przed notariuszem Czesławem Chrzanowskim w Łodzi za Nr. rep. 14932.

Czas trwania Spółki określa wspomniana wyżej umowa koncesyjna, która pozatem normuje stosunek Gminy Miejskiej Łódź jako akcjonariusza do Spółki.

§ 2.

Spółka jest osobą prawną i Spółką handlową i ma swą siedzibę w mieście Łodzi. Spółka używa pieczęci firmowej.

§ 3.

Obowiązkowe ogłoszenia, od Spółki pochodzące, winny być drukowane w „Monitorze Polskim”, w tygodniku „Polska Gospodarcza”, tudzież w innym piśmie miejscowym, wskazanem przez Walne Zgromadzenie.

II. Kapitał Spółki, akcje.

Prawa i obowiązki akcjonariuszów.

§ 4.

Kapitał zakładowy Spółki wynosi 20.250.000 złotych i jest podzielony na 33.750 sztuk całkowicie opłaconych akcji nominalnej wartości po 600 złotych każda, z których 22.500 akcji na okaziciela i 11.250 akcji imiennych.

§ 5.

Akcja powinna być opatrzona pieczęcią Spółki oraz podpisami trzech członków Zarządu, księgowego i kasjera. Podpisy mogą być odtwarzane mechanicznie.

§ 6.

Akcje, będące własnością Gminy Miejskiej Łódź, nie dają prawa głosu przy wyborach władz Spółki, t. j. Zarządu i Rady Nadzorczej, stosownie do umowy koncesyjnej z dnia 23 czerwca 1923 roku.

§ 7.

Akcje Spółki są zbywalne.

Własność akcji na okaziciela przenosi się przez wręczenie.

Przewłaszczenie akcji imiennych odbywa się przez piśmienne oświadczenie zbywcy bądź na samej akcji, bądź w osobnym dokumencie i przez wręczenie akcji.

Zarząd Spółki wciągnie przewłaszczenie do księgi akcji imiennych, czyniąc jednocześnie adnotację o tem na samych akcjach. Spółka nie ma obowiązku badania prawdziwości podpisu zbywcy.

Pierwszeństwo do nabycia akcji imiennych mają posiadacze akcji na okaziciela. W celu rzeczywistnienia tego prawa zbywca zgłasza Zarządowi oświadczenie o zawartej opcji. Zarząd poczyni odpowiednie ogłoszenia i, o ile Zarząd w ciągu 2 tygodni nie wskaże nabywców na całość zgłoszonych do sprzedaży akcji, którzy zapłacą

należną za akcję sumę po cenie, umówionej między zbywcą a wyszukanym przez niego nabywcą. Powyższe zastrzeżenie o pierwszeństwie posiadaczy akcji na okaziciela automatycznie upada.

§ 8.

Prawa akcjonariuszów w stosunku do Gminy Miejskiej Łódź i do samego przedsiębiorstwa oraz stosunek do samej Spółki określa umowa koncesyjna z dnia 23 czerwca 1923 roku i niniejszy statut.

§ 9.

Do każdej akcji dołącza się arkusz kuponów dywidendowych na lat 10, opatrzone talonem. Na każdym kuponie oznacza się numer akcji, do której kupon należy, i lata w porządku kolejnym. Po upływie każdego 10-lecia właścicielom akcji wydaje się nowe arkusze kuponów dywidendowych, opatrzone talonem, na następne 10-lecie.

§ 10.

Kupony dywidendowe nie mogą być odstępowane bez akcji, z wyjątkiem kuponów za rok bieżący i czas ubiegły.

§ 11.

W wypadkach zagubienia lub zniszczenia akcji imiennych stosuje się punkt 4 art. 173 prawa o spółkach akcyjnych z dnia 22 marca 1928 roku (Dz. U. R. P. Nr. 39, poz. 383). Koszt ogłoszeń i przygotowania duplikatu akcji obciąża akcjonariusza.

§ 12.

Akcjonariusze są obowiązani jedynie do świadczeń, oznaczonych statutem, i nie odpowiadają osobiście za zobowiązania Spółki.

§ 13.

Spółce służy prawo wypuszczania obligacyj w walucie krajowej lub zagranicznej na sumę nominalną, nie przekraczającą ogólnej wartości jej majątku nieruchomego, lecz zgodnie z § 23 umowy koncesyjnej, pod obowiązkiem zabezpieczenia długu obligacyjnego w całkowitej sumie imiennej wypuszczonych obligacyj na pierwszym numerze hipoteki na całym nieruchomym majątku Spółki; tem samem cały majątek nieruchomy Spółki przy samej emisji obligacyj zwolniony być winien ze wszystkich mogących go obciążać długów. W razie upadłości Spółki i likwidacji jej interesów właściciele obligacyj będą zaspokojeni z pierwszeństwem przed innymi wierzycielami Spółki, z wyjątkiem długów, uprzywilejowanych z mocy prawa. Stopa procentowa obligacyj, wartość imienna i warunki ich emisji oraz terminy i sposób ich umorzenia podlegają zatwierdzeniu przez Ministrów: Skarbu oraz Przemysłu i Handlu.

§ 14.

Na żądanie akcjonariusza, zgłoszone do Zarządu, posiadane przez niego akcje mogą być przez Spółkę wykupione po cenie nomi-

nalnej w celu umorzenia, jeżeli zezwoli na to Rada Nadzorcza. Zapłata za akcje w tym wypadku uskutecznia się z kapitału amortyzacyjnego, który wówczas odpowiednio umniejsza się.

Paragraf powyższy w niczem nie krępuje akcyj, będących w posiadaniu Miasta.

III. Władze Spółki.

Walne Zgromadzenie Akcjonariuszów.

§ 15.

Walne Zgromadzenie akcjonariuszów jest naczelną władzą Spółki.

Walne Zgromadzenia są zwyczajne albo nadzwyczajne.

Zgromadzenia akcjonariuszów zwołuje Zarząd i powinny się one odbywać w miejscu siedziby Spółki.

§ 16.

Zwyczajne Walne Zgromadzenia powinny się odbyć corocznie w ciągu 5 miesięcy po upływie roku obrotowego.

Przedmiotem obrad Zgromadzenia zwyczajnego powinny być następujące sprawy:

1. rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdania, bilansu oraz rachunku zysków i strat za rok ubiegły;
2. powzięcie uchwały o rozdziale zysków, względnie pokryciu strat;
3. pokwitowanie władz Spółki z wykonania przez nie obowiązków;
4. zatwierdzenie preliminarza budżetowego na rok następny.

§ 17.

Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie zwołuje się:

1. z inicjatywy Zarządu;
2. na żądanie Rady Nadzorczej;
3. na żądanie akcjonariuszów, reprezentujących przynajmniej $\frac{1}{10}$ część kapitału akcyjnego.

§ 18.

Uchwały Walnego Zgromadzenia, oprócz spraw, wymienionych w § 16, wymagają:

1. wybór lub odwołanie członków Zarządu i Rady Nadzorczej;
2. określenie wynagrodzenia Zarządu i Rady Nadzorczej;
3. zbycie lub wydzierżawienie przedsiębiorstwa Spółki, jeżeli Gmina Miejska Łódź wyrazi na to swoją zgodę;
4. zbycie lub obciążenie majątku nieruchomości Spółki;
5. emisja obligacyj;
6. zmiany statutu, podwyższenie lub obniżenie kapitału akcyjnego;
7. rozwiązanie i likwidacja Spółki.

Zarząd i Rada Nadzorcza władne są poddawać również inne sprawy pod rozpoznanie Walnego Zgromadzenia.

§ 19.

Do zwoływania i otwierania Walnych Zgromadzeń oraz ich prawomocności, jako też do uczestniczenia w nich i wykonywania prawa głosu, do zgłaszania wniosków oraz do powzięcia, protokółowania i zaskarżenia uchwał Walnych Zgromadzeń, stosuje się przepisy, zawarte w artykułach: 54—60, 62, 63, 65—69, 71—77 prawa o spółkach akcyjnych z dnia 22 marca 1928 roku.

§ 20.

Gmina Miejska Łódź uczestniczy w Walnem Zgromadzeniu na zasadzie posiadanych akcji przez pełnomocnika, delegowanego z ramienia Magistratu.

§ 21.

Akcja zwykła daje na Walnem Zgromadzeniu prawo do jednego głosu.

§ 22.

Do ważności, Walnego Zgromadzenia niezbędna jest obecność akcjonariuszów, reprezentujących łącznie przynajmniej połowę kapitału zakładowego.

§ 23.

Jeżeli zebrani na Walnem Zgromadzeniu akcjonariusze nie będą reprezentowali tej części kapitału akcyjnego, przy której zgromadzenie uważa się za prawomocne, to najpóźniej w ciągu 14 dni następujących, Zarząd ogłasza raz jeden o zwołaniu powtórnego Walnego Zgromadzenia, którego termin wyznacza się nie wcześniej, jak po upływie 7 dni od daty ogłoszenia.

Zgromadzenie to i jego uchwały będą prawomocne bez względu na liczbę reprezentowanych akcji, co powinno być zaznaczone w ogłoszeniu z zachowaniem odnośnych przepisów, przytoczonych w § 19.

Na Zgromadzeniu, zwołanem w drugim terminie, mogą być decydowane tylko te sprawy, które miały być rozpoznawane na niedoszłym do skutku w pierwszym terminie Zgromadzeniu.

Zarząd.

§ 24.

Zarząd Spółki składa się z 8 członków, z których 5 wybiera Walne Zgromadzenie akcjonariuszów zwykłą większością głosów, 3 zaś deleguje Magistrat m. Łodzi niezależnie od ilości posiadanych akcji.

§ 25.

Członkowie Zarządu są wybierani względnie delegowani na 3 lata.

Corocznie w dniu zwyczajnego Walnego Zgromadzenia występuje z początku przez losowanie, a następnie podług starszeństwa wyboru: jeden względnie dwóch z pośród pięciu obieralnych człon-

ków oraz jeden z pośród delegowanych członków Zarządu tak, iżby w ciągu każdego 3-letniego ustąpili wszyscy pierwotnie wybrani lub delegowani członkowie Zarządu.

Ustępujący członkowie Zarządu mogą być wybierani względnie delegowani ponownie.

§ 26.

Corocznie po zwyczajnem Walnem Zgromadzeniu akcjonariuszów członkowie Zarządu wybierają ze swego grona prezesa i jego zastępcę.

§ 27.

Do kompetencji Zarządu należy prowadzenie interesów Spółki i decydowanie we wszystkich sprawach Spółki, z wyjątkiem spraw, zastrzeżonych w myśl niniejszego statutu, decyzji Walnego Zgromadzenia akcjonariuszów lub Rady Nadzorczej.

Zarząd działa w granicach niniejszego statutu i prawa o spółkach akcyjnych bez ograniczenia i bez żadnego specjalnego umocowania oraz reprezentuje Spółkę wobec wszelkich władz i osób we wszystkich czynnościach sądowych i pozasądowych.

§ 28.

Wszelką korespondencję podpisuje w imieniu Spółki jeden z członków Zarządu.

Weksle i inne zobowiązania, czeki, pełnomocnictwa i wogóle akty i umowy, dotyczące Spółki, winny być podpisywane przez dwóch członków Zarządu, z których przynajmniej jeden musi być z grona wybranych przez Walne Zgromadzenie akcjonariuszów. Osoby mające prawo podpisu, legitymują się odpisami z rejestru handlowego.

Podpisywać Spółkę należy w ten sposób, że pod wypisaną, wydrukowaną lub stemplem wyciśniętą firmą Spółki upoważnieni położą swoje podpisy.

§ 29.

Zarząd może mianować z pośród członków Zarządu lub osób postronnych dyrektora i wicedyrektorów i udzielić im pełnomocnictw, jakie uzna za stosowne, w granicach prawa o spółkach akcyjnych.

Dyrektor zwołuje Zarząd we wszystkich tych wypadkach, w których nie jest upoważniony do samodzielnego działania.

Zarząd może również upoważnić każdego członka Zarządu i wogóle każdą osobę, którą uzna za odpowiednią, do samodzielnego podpisywania firmy Spółki w poszczególnych wypadkach, wyraźnie oznaczonych w akcie pełnomocnictwa.

§ 30.

Zarząd zbiera się w miarę potrzeby, obowiązkowo jednak raz na miesiąc. Posiedzenie Zarządu zwołuje prezes Zarządu lub jego zastępca.

Dla prawomocności posiedzenia Zarządu wszyscy członkowie Zarządu winni być zaproszeni piśmami.

W posiedzeniach Zarządu uczestniczą również dyrektor i wicedyrektorzy, lecz o ile nie są powołani z pośród członków Zarządu, tylko z głosem doradczym.

Na żądanie 3 członków Zarządu, prezes lub jego zastępca obowiązany jest zwołać w przeciągu dni 10, licząc od daty otrzymania żądania zwołania zebrania, posiedzenie Zarządu.

§ 31.

Do prawomocności uchwał Zarządu niezbędna jest obecność przynajmniej 5 członków.

Uchwały Zarządu zapadają prostą większością głosów; w razie równego rozdziału głosów przeważa głos przewodniczącego.

Członek Zarządu, który nie zgodził się z powziętą uchwałą i zażądał wniesienia swego odrębnego zdania do protokołu, nie ponosi odpowiedzialności za skutki tej uchwały.

§ 32.

Uchwały Zarządu będą protokółowane. Ponadto protokoły powinny stwierdzić porządek dzienny, imiona i nazwiska obecnych, ilość oddanych głosów za poszczególnymi uchwałami oraz odrębne zdania, a także winny być podpisywane przez obecnych.

Księga protokołów winna być oparafowana i zaświadczona przez Sąd rejestrowy.

§ 33.

Członkowie Zarządu Spółki nie mogą bez zezwolenia Rady Nadzorczej zajmować się interesami konkurencyjnego przedsiębiorstwa, ani też uczestniczyć w jego władzach.

Umowy pomiędzy Spółką a członkami Zarządu zawiera Rada Nadzorcza (art. 86 prawa o spółkach akcyjnych z dnia 28 marca 1928 roku).

§ 34.

Członkowie Zarządu i dyrektor powinni na żądanie Rady Nadzorczej uczestniczyć w jej posiedzeniach bez prawa stanowczego głosu.

Nadzór.

§ 35.

Nadzór nad majątkiem i biegiem spraw Spółki sprawuje Rada Nadzorcza.

§ 36.

Rada Nadzorcza składa się z 6 członków, z których 4 wybiera Walne Zgromadzenie akcjonariuszów zwykłą większością głosów, uprawnionych do wyboru władz Spółki, 2 zaś deleguje Magistrat miasta Łodzi niezależnie od ilości posiadanych akcji.

Członkowie Zarządu, likwidatorowie i pracownicy Spółki nie mogą być równocześnie członkami Rady Nadzorczej.

§ 37.

Członkowie Rady Nadzorczej zostają wybrani względnie delegowani na 2 lata z tem, że corocznie w dniu zwyczajnego Walnego Zgromadzenia występują z początku przez losowanie, a następnie podług starszeństwa wyboru, dwóch z pośród obieralnych członków i jeden z pośród delegowanych członków Rady Nadzorczej, tak, iżby w ciągu każdego 2-letnia ustąpili wszyscy pierwotnie wybrani lub delegowani członkowie Rady Nadzorczej.

Ustępujący członkowie Rady Nadzorczej mogą być wybierani względnie delegowani ponownie.

§ 38.

Corocznie po zwyczajnem Walnem Zgromadzeniu akcjonarjuszów członkowie Rady Nadzorczej wybierają ze swego grona prezesa i jego zastępcę.

§ 39.

Do uprawnień i obowiązków Rady Nadzorczej stosuje się przepisy, zawarte w artykułach: 95, 96 prawa o spółkach akcyjnych z dnia 22 marca 1928 roku oraz w niniejszym statucie.

§ 40.

Rada Nadzorcza zbiera się w miarę potrzeby. Posiedzenia Rady Nadzorczej zwołuje prezes Rady lub jego zastępca.

Dla prawomocności posiedzenia Rady Nadzorczej wszyscy członkowie winni być zaproszeni pismami, rozesłanemi przynajmniej na 3 dni przed terminem posiedzenia i zawierającemi porządek dzienny.

§ 41.

Dla prawomocności uchwał Rady Nadzorczej niezbędną jest obecność co najmniej 4 członków.

Uchwały Rady Nadzorczej zapadają prostą większością głosów; w razie równego rozdziału głosów przeważa głos przewodniczącego.

Członek Rady Nadzorczej, który nie zgodził się z powziętą uchwałą i zażądał wniesienia swego odrębnego zdania do protokołu, nie ponosi odpowiedzialności za skutki tej uchwały.

§ 42.

Do protokółów Rady Nadzorczej stosuje się odpowiednio przepisy o protokołach Zarządu (§ 52).

IV. Rachunkowość Spółki.

§ 43.

Zarząd Spółki obowiązany jest w ciągu 3-ch miesięcy od upływu roku obrotowego sporządzić i złożyć władzom nadzorczym do zbadania bilans na ostatni dzień roku obrotowego (dzień bilansowy), rachunek zysków i strat, oraz dokladne piśmienne sprawozdanie z działalności Spółki za rok ubiegły.

Odmowa podpisu członków Zarządu na rachunkach i sprawozdaniach powinna być umotywowana.

§ 44.

Spółka prowadzi rachunkowość na zasadach, wskazanych w artykułach: 89, 100, 101, 103—112 prawa o spółkach akcyjnych z dnia 22 marca 1928 roku, z uwzględnieniem zmian i uzupełnień, wynikających z umowy koncesyjnej z dnia 25 czerwca 1925 roku.

§ 45.

Z czystego zysku rocznego, jaki okaże się po zaspokojeniu wszystkich wydatków i strat Spółki, po odliczeniu zastrzeżonej w umowie koncesyjnej 5%-wej opłaty na rzecz Gminy Miejskiej Łódź, jako też po uskuteczeniu przewidzianych w tejże umowie koncesyjnej dotacji na rzecz funduszów: odnowienia, dyspozycyjnego i amortyzacyjnego, potrąca się 5% na kapitał zapasowy. Pozostała suma, po odliczeniu od niej najwyżej 10% na wynagrodzenie Rady Nadzorczej i Zarządu oraz na tantiemę dla Dyrekcji Spółki, przeznaczają się na dywidendę od akcyj.

Jeżeli przypadający na dywidendę zysk przekroczy 6% kapitału akcyjnego, to zgodnie z oznaczoną w § 1 statutu umową koncesyjną 25% tej nadwyżki otrzymuje Gmina Miejska Łódź, pozostałe zaś 75% przeznaczają się na dodatkową dywidendę od akcyj.

§ 46.

Obowiązkowe odliczanie na kapitał zakładowy trwa dopóty, dopóki kapitał ten nie osiągnie jednej trzeciej części kapitału akcyjnego.

Obowiązkowe odliczanie wznawia się, gdy część kapitału zapasowego będzie wydatkowana.

Spółce przysługuje prawo tworzenia innych kapitałów rezerwowych bez uszczuplenia przez to wpływów Gminy Miejskiej Łódź, przewidzianych w umowie koncesyjnej i w § 45 niniejszego statutu; o potrzebie tworzenia takich rezerw decyduje Walne Zgromadzenie akcjonariuszów.

O użyciu kapitałów zapasowego i rezerwowych rozstrzyga Walne Zgromadzenie; jednak kapitału zapasowego można użyć jedynie na pokrycie strat bilansowych.

§ 47.

O terminie i miejscu wypłaty dywidendy Zarząd podaje do powszechnej wiadomości przez ogłoszenie.

Prawo do odebrania dywidendy umarza się przez upływ pięciu lat, licząc od dnia, w którym ją uchwalono.

V. Zmiana statutu.

Podwyższenie i obniżenie kapitału akcyjnego.

§ 48.

Zmiana statutu, podwyższenie lub obniżenie kapitału zakładowego Spółki mogą być dokonane na zasadzie przepisów, przewidzia-

nych w artykułach: 115—127 prawa o spółkach akcyjnych z dnia 22-go marca 1928 roku i zgodnie z umową koncesyjną z dnia 23 czerwca 1925 roku.

VI. Rozwiązanie i likwidacja Spółki.

§ 49.

Termin istnienia Spółki ustala się stosownie do warunków umowy koncesyjnej, wskazanej w § 1 statutu.

Spółka rozwiązuje się:

1. z upływem terminu, na który została zawarta umowa koncesyjna z Gminą Miejską Łódź;
2. w razie przedterminowego, na mocy wyroku sądowego, rozwiązania umowy koncesyjnej;
3. w razie skupu przedsiębiorstwa przez Gminę Miejską Łódź stosownie do warunków wspomnianej umowy;
4. na mocy prawnie powziętej zgodnie z niniejszym statutem uchwały Walnego Zgromadzenia akcjonariuszów, jeżeli z biegu interesów Spółki zlikwidowanie jej przed upływem terminu umowy uznane będzie za konieczne, lecz nie inaczej, jak za zgodą Gminy Miejskiej Łódź;
5. w razie upadłości Spółki z uwzględnieniem art. 141 prawa o spółkach akcyjnych z dnia 22 marca 1928 roku.

§ 50.

Likwidacja Spółki skutecznia się na podstawie przepisów, przewidzianych w artykułach: 129—141 prawa o spółkach akcyjnych z dnia 22 marca 1928 roku i zgodnie z umową koncesyjną z dnia 25-go czerwca 1925 roku.

Cała sieć tramwajów z taborem ruchomym, inwentarzem ruchomym, wszystkie urządzenia, zabudowania, nieruchomości i ruchomości, które przez Spółkę zostały wybudowane względnie nabyte dla prowadzenia przedsiębiorstwa, nie podlegają likwidacji, lecz przechodzą na własność Gminy Miejskiej Łódź na warunkach, przewidzianych w umowie koncesyjnej z dnia 23 czerwca 1925 roku.

Wszystkie zaś kapitały i fundusze Spółki, jako to: amortyzacyjny, zapasowy, dyspozycyjny i wszelkie inne bez względu na nazwę, jakieby w czasie trwania Spółki zostały utworzone, o ile one nie będą przywiązane do przedsiębiorstwa, jak również przypadające na rzecz Spółki części funduszu odnowienia, przewidzianego w § 21 umowy koncesyjnej z dnia 23 czerwca 1925 roku, oraz odszkodowania, jakie Gmina Miejska Łódź wypłaci Spółce na zasadzie paragrafów 26 i 27 tejże umowy koncesyjnej, ulegają po uprzednim zapłaceniu wszystkich długów Spółki, podziałowi pomiędzy akcjonariuszów na zasadzie posiadanych akcji, które wówczas unieważniają się.

- b) upoważnić Magistrat do samodzielnego działania na prawach Rady Miejskiej w sprawie czynienia w statucie Spółki Akcyjnej „Kolej Elektryczna Łódzka“ w miejscu tych zmian, jakie uzna za konieczne w trakcie dalszego postępowania, przewidzianego w art. art. 4 i 170 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczy-

pospolitej z dnia 22 marca 1928 roku o spółkach akcyjnych (Dz. U. R. P. Nr. 39 poz. 383).

W głosowaniu brało udział 59 członków Rady Miejskiej; uchwałę powzięto jednomyślnie.

XI. W sprawie zawieszenia rozpatrzenia podania p. Andrzeja Kaczmarka o zezwolenie na nadbudowę mansardy na budynku na posesji przy ulicy Granitowej Nr. 15:

Przekazać sprawę Magistratowi celem ponownego rozpatrzenia.

XII. W sprawie dokonania zmian w statucie etatów Wydziału Budownictwa:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 959 z dnia 15 października 1931 roku, postanawia:

1. wydzielić z czynności Miejskich Warsztatów Mechanicznych:
 - a) sporządzanie kosztorysów na roboty,
 - b) dozór techniczny i sprawdzanie rachunków robót, wykonywanych przez firmy prywatne w instytucjach i zakładach miejskich;
 - c) sprawdzanie projektów i dozór nad budową filtrów;
 - d) sporządzanie cenników na materiały budowlane i robociznę;
 - e) czynności administracyjne, związane z wykonaniem robót z nakazów Inspekcji Budowlanej i Inspekcji Mieszkaniowej (korespondencja z władzami nadzorcami, właścicielami i lokatorami domów, motywowanie rekursów, kontrola nad ściąganiem należności i ostateczna likwidacja sprawy);
2. przekazać Inspekcji Budowlanej sprawdzanie projektów i dozór nad budową filtrów;
3. przekazać Oddziałowi Architektonicznemu:
 - a) czynności administracyjne, związane z wykonaniem robót z nakazów Inspekcji Budowlanej i Inspekcji Mieszkaniowej,
 - b) sporządzanie kosztorysów na roboty,
 - c) dozór techniczny i sprawdzanie rachunków robót, wykonywanych przez firmy prywatne w instytucjach i zakładach miejskich;
 - d) sporządzanie cenników na materiały budowlane i robociznę;
4. poczynić — w związku z tem — następujące zmiany w obowiązującym statucie etatów stanowisk służbowych dla pracowników Zarządu m. Łodzi:
 - a) skreślić w Oddziale Warsztatów Miejskich Wydziału Budownictwa:
 - 2 stanowiska starszych techników III stopnia służbowego
 - 2 stanowiska techników IV stopnia służbowego
 - 1 stanowisko referenta III stopnia służbowego
 - 1 stanowisko sekretarza V stopnia służbowego;
 - b) utworzyć w Oddziale Architektonicznym Wydziału Budownictwa:
 - 1 nowe stanowisko starszego technika III stopnia służbow.
 - 1 nowe stanowisko technika IV stopnia służbow.
 - 1 nowe stanowisko referenta III stopnia służbow.
5. uznać w dalszym ciągu za aktualną niezatwierdzoną dotychczas przez Urząd Wojewódzki w Łodzi uchwałę Rady Miejskiej Nr. A XIV z dnia 21 maja 1930 roku w części dotyczącej utwo-

zenia w Miejskich Warsztatach Mechanicznych 31 etatowych stanowisk dla rzemieślników i robotników:

6. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XIII. W sprawie udzielenia p. Aurelji Przyborowskiej, pracownicy Wydziału Podatkowego dyspensy od wymaganego statutem etatów stanowisk służbowych stopnia wykształcenia:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 751 z dnia 27 sierpnia 1951 roku, postanawia:

1. udzielić p. Aurelji Przyborowskiej, pracownicy Wydziału Podatkowego, dyspensy od wymaganego statutem etatów stanowisk służbowych dla pracowników Zarządu m. Łodzi stopnia wykształcenia na stanowisko pracownika miejskiego III kategorii.
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XIV. W sprawie udzielenia p. Jakóbowi Breli, pracownikowi Wydziału Oświaty i Kultury dyspensy od wymaganego pragmatyka służbową wieku:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 852 z dnia 1 września 1951 roku, postanawia:

1. zaliczyć w drodze wyjątku z dniem 1 października 1951 roku p. Jakóba Brele, woźnego Wydziału Oświaty i Kultury, w poczet etatowych niższych funkcjonariuszów miejskich XI stopnia służbowego, nie bacząc na to, iż w chwili angażowania go do służby miejskiej ukończył już 48 rok życia;
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

XV. W sprawie udzielenia p. Edwardowi Zucowi, pracownikowi Wydziału Administracyjnego dyspensy od wymaganego statutem etatów stanowisk służbowych stopnia wykształcenia:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 884 z dnia 1 października 1951 roku, postanawia:

1. udzielić p. Edwardowi Zucowi, pracownikowi Biura Wojskowego, dyspensy od wymaganego statutem etatów stanowisk służbowych dla pracowników Zarządu m. Łodzi stopnia wykształcenia na stanowisko pracownika miejskiego III kategorii;
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

B. Poza porządkiem dziennym — wnioski nagłe:

I. W sprawie dostępu Polski do morza:

1. Uznać nagłość wł. wniosku, zgłoszonego przez r. Pogonowskiego i innych;
2. Wystąpienia amerykańskiego senatora Boraha w sprawie dostępu Polski do morza dowodzą, że przewodniczący komisji spraw zagranicznych Kongresu Stanów Zjednoczonych nie wziął pod uwagę, że Pomorze polskie w lwiej części jest zamieszkałe przez Polaków, co wykazały nawet oficjalne statystyki niemieckie, oraz że wszystkie względy, zarówno etnograficzne, jak i gospodarcze uzasadniają całkowicie konieczność posiadania przez Polskę dostępu do morza.

Rada Miejska m. Łodzi protestuje przeciwko wystąpieniom senatora Boraha i wyraża przekonanie, że deklaracja p. Boraha jest wyrazem jedynie jego osobistych poglądów, niezgod-

nych z przekonaniem narodu amerykańskiego i jego wielką tradycją wolnościową, tak pięknie wyrażoną podczas wojny światowej w pamiętnej deklaracji prezydenta Woodrow Wilsona.

II. W sprawie antysemitycznych wystąpień części młodzieży akademickiej:

1. Uznać nagłość wł. wniosków, zgłoszonych przez Frakcje radzieckie: P. P. S. i Poalej-Sjon;
2. a) Rada Miejska m. Łodzi z oburzeniem potępia antysemityczne wystąpienia endeckiej młodzieży akademickiej, jakie miały miejsce w ostatnich dniach w uniwersyteckich miastach Polski.
- b) W okresie, gdy chwieją się podstawy ustroju kapitalistycznego, burżuazja faszystowska usiłuje za pomocą hecy nacjonalistycznej odwrócić uwagę klasy robotniczej od jej istotnych interesów klasowych.

Uświadomiona klasa robotnicza zdaje sobie sprawę, iż tylko solidarna walka międzynarodowej klasy robotniczej położy kres naganom nacjonalistycznym.

Jedyną gwarancją braterskiego współżycia narodów jest socjalizm.

Również i u nas w kraju reakcyjna burżuazja z tych samych pobudek wszczęła naganę antysemityczną. W tym celu prowadzi ona agitację antysemityczną wśród młodzieży akademickiej, znajdującej się pod jej wpływem, co wywołało ekscesy antyżydowskie w całym szeregu miast. W miastach uniwersyteckich, jak Kraków, Warszawa i Wilno miały miejsce krwawe napady szowinistycznej młodzieży akademickiej na żydowską młodzież akademicką. W Wilnie napady przybrały niezwykle krwawy przebieg. Wśród studentów są zabici i ranni z obu strony. Ekscesy przeniosły się poza mury uniwersytetu. W dzielnicach żydowskich męty społeczne biły żydów i rabowano sklepy żydowskie. Napady trwają już kilka dni, a rząd dotychczas nie zdołał jeszcze stłumić bestjałskich wystąpień akademickich.

Rada Miejska z oburzeniem piętnuje haniebne ekscesy antyżydowskie szowinistycznej młodzieży akademickiej i wzywa Magistrat do zwrócenia się do rządu z żądaniem przedsięwzięcia wszelkich kroków celem stłumienia ekscesów antyżydowskich w kraju.

Z powodu wyczerpania porządku dziennego przewodniczący o godz. 0 min. 30 posiedzenie zamyka.

Przewodniczący: (—) **Inż. J. Hologreber.**

Prowadzący protokół: (—) **P. Rundo.**

Radni-Sekretarze:

(—) **J. Golański.**

(—) **Sz. Milman.**

OKÓLNIK Nr. 29.

Podaje się do wiadomości, iż pismo Wydziału Prezydjalnego Nr. 719/51 I B. z dnia 24 sierpnia 1951 roku w sprawie ulgowej taryfy za prąd elektryczny dla miejskich pracowników kontraktowych, zaangażowanych na czas nieokreślony, niniejszym zostaje anulowany, a uprawnienia z tego pisma wypływające zostają cofnięte, gdyż, jak się okazało, niektórzy pracownicy miejscy, korzystający na podstawie tego pisma z ulgowej taryfy, nie zastosowali się do wymaganych przez Dyрекcję Łódzkiego Towarzystwa Elektrycznego warunków, wskutek czego cofnęła ona swą zgodę na stosowanie ulgowej taryfy dla tej kategorii pracowników miejskich.

Etatowym pracownikom ulgi te przysługują nadal na warunkach wymienionych w okólniku Nr. 9 z dnia 16 maja 1929 roku.

Jednocześnie uprzedza się pracowników etatowych, że niezastosowanie się, przy korzystaniu z ulgowej taryfy za prąd elektryczny, do któregokolwiek z warunków stawianych przez Dyрекcję Łódzkiego Towarzystwa Elektrycznego, a wymienionych w okólniku Nr. 9 z dnia 16 maja 1919 roku (szczególnie co do korzystania z prądu tylko w lokalach dla celów mieszkalnych), pociągnie za sobą cofnięcie ulgowej taryfy wszystkim pracownikom miejskim.

Łódź, dnia 30 listopada 1951 roku.

Prezydent:

(—) B. ZIEMIĘCKI

Dyrektor Zarządu Miejskiego:

(—) M. KALINOWSKI.

KRONIKA MIEJSKA

Ulica im. ś. p. d-ra Henryka Trenknera. Magistrat postanowił — na wniosek p. prezydenta Br. Ziemięckiego — przemianować ulicę Trelenberga na ulicę imienia ś. p. d-ra Henryka Trenknera, w uznaniu położonych przezeń zasług, jako twórcy i organizatora miejskiego szpitalnictwa i sanitarjatu miejskiego.

Bezpłatne ślizgawki miejskie. — Magistrat postanowił urządzić w kilku punktach miasta bezpłatne ślizgawki dla dzieci i młodzieży.

Ślizgawki te urządzone będą między innymi w parkach miejskich i otwarte zostaną w najbliższych dniach.

Uruchomienie Oddziału Chirurgicznego w Miejskim Szpitalu w Radogoszczu. Z dniem 1 grudnia r. b. uruchomiona została w Miejskim Szpitalu Powszechnym w Ra-

dogoszczu sala operacyjna, wyposażona w najnowsze urządzenia techniczno-medyczne i odpowiednie instrumentarium.

Równocześnie otwarty został w tym szpitalu oddział chirurgiczny na 30 łóżek, co pozwoli na kierowanie do szpitala w Radogoszczu chorych w nagłych wypadkach chirurgicznych.

Stanowisko ordynatora tego oddziału powierzono dr. Michałowi Kantorowi.

Zasilek dla pracowników gazowni miejskiej. Na posiedzeniu Magistratu, odbytem w dniu 3 grudnia b. r. pod przewodnictwem p. prezydenta Br. Ziemięckiego — postanowiono przyznać pracownikom Gazowni Miejskiej zasilek zimowy w wysokości 50 proc. poborów miesięcznych.

Uchwała powyższa Magistratu została zatwierdzona na czwartkowym posiedzeniu Rady Miejskiej.

Kontrola dowodów tożsamości koni, znajdujących się na terenie miasta. Biuro Wojskowe Magistratu m. Łodzi przystąpiło do kontroli dowodów tożsamości koni, znajdujących się na terenie miasta. Kontrola odbędzie się w dniach: od 4-go do 23-go grudnia r. b. włącznie, w lokalu Komisji Poborowej przy Al. Kościuszki Nr. 21, w godzinach od 8-ej do 13-ej.

Właściciele koni otrzymają specjalne wezwania ze wskazaniem daty i godziny stawiennictwa. Właściciele, którzy nabyli konie 4-letnie i starsze, obdzielone dowodami systemu paszportowego, a nie meldowali o tem, dotychczas w

Biurze Wojskowym, powinni stawić się z dowodami tożsamości bez wezwania. Właściciele koni młodszych, poniżej 4-let, jak również właściciele koni starszych, powyżej 4-let, które dotychczas z jakichkolwiek powodów nie zostały obdzielone dowodami tożsamości (systemu paszportowego) powinni zgłosić się w dniu 12-go grudnia r. b., w Biurze Wojskowym przy ul. Zawadzkiej Nr. 11, w godzinach od 8-ej do 15-ej.

Kontrola sanitarna hoteli i kąpielisk. Miejscy lekarze sanitarni przystąpili do kontroli sanitarnej wszystkich znajdujących się na terenie Łodzi kąpielisk.

Jednocześnie przeprowadzana jest kontrola sanitarna hoteli i pokoi umeblowanych.

Z ŻYCIA MIAST POLSKICH

SAMORZĄD STOLECZNY.

Przyjmowanie chorych do szpitali.

W myśl okólnika, wystosowanego przez minist. spraw wewnętrznych do wojewodów i do p. komisarza rządu m. st. Warszawy w sprawie trybu postępowania przy ściąganiu kosztów leczenia w szpitalach na obszarze b. zaboru rosyjskiego, koszty leczenia winny być z reguły opłacone zgóry. Nadto już przy przyjęciu chorego winny być przedstawione szpitalom dokumenty osobiste chorego, tak, aby ustalenie osoby, obowiązanej do pokrycia kosztów leczenia, o ile nie zostały pokryte zgóry, nie nastęrczały trudności. W wypadkach natomiast, w których szpital przyjął chorego bez potrzebnych dokumentów, gdyż przyjęcie nie mogło doznać zwłoki, rzeczą szpitala bę-

dzie bezzwłocznie po przyjęciu chorego dążyć do ustalenia w drodze odpowiedniej korespondencji, czy leczony będzie mógł sam ponieść te koszty, lub kto będzie obowiązany do ich uiszczenia.

W chwili płatności rachunku, szpital powinien rozporządzać dokładnymi wiadomościami. Chodzi o ustalenie, kto jest obowiązany do ponoszenia kosztów leczenia a więc, czy osobą tą będzie sam leczony, czy osoba, która przy przyjęciu chorego do szpitala wystawiła zobowiązanie pisemne, czy też instytucja (np. kas chorych, pomoc lekarska dla funkcjonarjuszy państwowych, czy gmina za za ubogiego, czy wreszcie inna osoba lub instytucja).

Zarządzenie powyższe spowodowane jest wielkimi zaległościami kosztów kuracyjnych, sięgających milionowych sum, które utrudniają normalną gospodarkę szpitalną.

Potrzeby komunikacyjne.

Poza zestawieniem kredytów, niezbędnych na przeprowadzenie robót budowlanych miejskich m. st. Warszawy, wynoszących ponad 34 miliony złotych, wydział techniczny opracował wykaz najniezbędniejszych dla normalnego rozwoju miasta robót komunikacyjnych z załączeniem kosztorysów.

Wykaz ten przedstawiony ma być Lidze Narodów, interesującej się kwestją zwalczania bezrobocia, a co zatem idzie, sprawą uruchomienia wielkich robót inwestycyjnych.

Kosztorys komunikacyjny wynosi 189 milionów złotych i obej-

muje pozycje: budowę wiaduktu przy ul. Karowej i mostu przez Wisłę, budowę trasy kolei podziemnej od pl. Unji Lubelskiej do Muranowa na długości 6 klm., zabrukowanie nowoczesne kilku arterji przelotowych, przechodzących przez Warszawę, a posiadających znaczenie dla komunikacji międzynarodowej.

Do tegoż kosztorysu, poza wspomnianą kwotą 189 milionów złotych, włączono również sprawę elektryfikacji i rozwoju sieci kolejek dojazdowych. Na ten cel potrzeba 40 milionów złotych. Wydział techniczny magistratu nie wchodził przy zestawianiu kosztorysów w to, czy sprawa jest realna.

Towarzystwo Budowy Domów
dla Pracowników Zarządu Miejskiego
w Łodzi

Łódź, dnia 28 listopada 1931 r.

Nr. 179/31.

DO OGÓŁU PRACOWNIKÓW ZARZĄDU MIEJSKIEGO W ŁODZI

w miejscu.

Zarząd Towarzystwa Budowy Domów dla Pracowników Zarządu Miejskiego w Łodzi niniejszem podaje do wiadomości ogółu pracowników Zarządu Miejskiego w Łodzi, iż posiada w I Kolonji Urzędników Miejskich przy ulicach Tkackiej i Mostowej w Łodzi mieszkania, złożone z 3-eh pokojów, kuchni i wygod oraz z 6-ciu pokojów, kuchni i wygod, bądź do odstąpienia na własność, bądź też do wydzierżawienia.

Bliższych wyjaśnień udzielią na żądanie niżej podpisani członkowie Zarządu Towarzystwa.

Prezes Zarządu:

(—) M. KALINOWSKI.

Sekretarz:

(—) J. BARCZEWSKI.

OGŁOSZENIE.

Zaginęła koncesja na prowadzenie piekarni, wydana przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi na imię Zeligmana Menachema, zamieszkałego w Łodzi przy ul. Limanowskiego 49.

OGŁOSZENIE.

Zaginęło zezwolenie na sprzedaż gazet, wydane przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi na imię Brandesa Lejbusia, zamieszkałego w Łodzi przy ul. Cmentarnej Nr. 3-a.

OGŁOSZENIE.

Zaginęła koncesja na prowadzenie fabryki garbarskiej, wydana przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi na imię S. Brzezińskiego, zam. w Łodzi przy ul. Limanowskiego 166.

OGŁOSZENIE.

Zaginęło potwierdzenie zgłoszenia, wydane przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi, wydane na imię Rozenberga Berka, zam. w Łodzi przy ul. Łagiewnickiej Nr. 7.

OGŁOSZENIE.

Zaginęło potwierdzenie zgłoszenia na prowadzenie piekarni, wydane przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi na imię Ajzyka Potajewskiego, zam. w Łodzi przy ul. Drewnowskiej 50.

OGŁOSZENIE.

Do rejestru spółdzielni Sądu Okręgowego w Łodzi Nr. 578 wciągnięto dnia 1 października 1951 roku przy firmie „Towarzystwo Budowy Domów dla niższych pracowników Zarządu Miejskiego w Łodzi, spółdzielnia z odpowiedzialnością udziałami” następujący wpis: Zarząd obecnie stanowią: Antoni Banachowski — prezes, zam. przy ul. Brzezińskiej 14, Stanisław Rychter, zastępca prezesa, Piramowicza 10, Lucjan Zakowski, skarbnik, Targowa 56, Frymus Stanisław, zastępca skarbnika, Radwańska 9 i Remigjusz Studziński, sekretarz, Przędzalniana 64 — wszyscy w Łodzi.

PRZYMUSOWE LICYTACJE

Magistrat podaje niniejszem do wiadomości, że w dniach 15, 16, 17 i 18 grudnia 1951 roku odbędą się przymusowe licytacje u niżej wymienionych osób na pokrycie zaległych podatków względnie opłat, a mianowicie:

W DNIU 15. XII. 51 r. MIĘDZY GODZ. 9-tą RANO, a 4-tą PO POŁUDNIU:

Podatek od nieruchomości, placów budowlanych i umów:

- | | |
|---|--|
| 1. Błocisz St., Brzezińska 24, meble | 8. Kaczorowski E., Zielona 61, meble |
| 2. Elsner B., Bałucki Rynek 7, maszyna do szycia i meble | 9. Puterszmit H., Bazarna 6, meble |
| 3. Hadrian E., Cegielniana 47, pianino, maszyna do pisania, meble | 10. Putka Fr., Srebrzyńska 20, meble |
| 4. Kołacińska A., Gnieźnieńska 7, maszyna do szycia i meble | 11. Popielawski St., Ciemna 25, szafa i zegar |
| 5. Kenig E., Narutowicza 4, maszyna do szycia i meble | 12. Terpiński W., Srebrzyńska 55, meble |
| 6. Kopert A., Kilińskiego 56/58, pianino, 2 kasy ogniotrwałe, meble | 13. Urbański A., Zachodnia 21, maszyna do szycia i meble |
| 7. Karc E., Ogrodowa 3, kasa ogniotrwała, meble | 14. Urbanowski J., Mielczarskiego 55, meble |
| | 15. Suwalska W., Lutomińska 172, meble |

W DNIU 16. XII. 51 r. MIĘDZY GODZ. 9-tą RANO, a 4-tą PO POŁUDNIU:

Oplaty na rzecz Funduszu Bezrobocia:

- | | |
|---|--|
| 16. Heuslera B-cia, Hipoteczna 15, kasa ogniotrwała | 19. Myśluborski D., Drewnowska 102, motor elektryczny, 7 kotłów |
| 17. Kerger J., Hipoteczna 15, 2 warsztaty tkackie | 20. „Sobil”, Ogrodowa 9, 100 tuz. pożyczek |
| 18. Lauenberg M. J., Matejki 14, urządzenie biurowe, kasa ogniotrwała | 21. Szeynrok M., 11-go Listopada 98/100, kasa ogniotrwała i biurko |

Oplaty na rzecz Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 22. Podgórski K., Spacerowa 29, meble | 25. Rozencweig Ch., Narutowicza 29, garderoba |
|---------------------------------------|---|

Zlecenia różne:

24. Kurc M., Mieleczarskiego 8, radjo

Oplaty na rzecz Stowarz. Dozoru Kotłów:

25. Szurek M., Północna 26, meble

Oplata za prawo jazdy po mieście:

- | | |
|---|--|
| 26. Figlarz Sz., Południowa 27, meble | 55. Rozentel L., Aleksandryjska 24, meble |
| 27. Gonert St., Trelenberga 6, meble | 54. Stopnicka Sz., Wolborska 52, meble, żyrandol |
| 28. Heizler J., Zgierska 121, 2 fotele | 55. Terkentop H., Krzyżowa 8, meble |
| 29. Hausler B-cia, Hipoteczna 15, 20.000 cegieł | 56. Włodarek Fr., Brzezińska 147, meble, maszyna do szycia |
| 50. Hofman E., Limanowskiego 66, meble | 57. Zelański I., Al. 1 Maja 71, meble |
| 51. Jakubowicz M., Aleksandryjska 50, meble | |
| 52. Pionowa F., Piłsudskiego 15, meble | |

Składka na rzecz Gminy Żydowskiej:

- | | |
|--|---|
| 58. Dawidowicz Sz., Podrzeczna 7, kredens stołowy | 40. Pakuła J. D., Pomorska 55, meble |
| 59. Kirsztajn M., Pl. Wolności 6, kredens pokojowy | 41. Szul A., Podrzeczna 14, garderoba z lustrem |
| | 42. Zakrzewski A., Podrzeczna 10, meble |

Podatek od spadków i darowizn:

45. Ferszt H. L., Marysińska 29, meble, 2 kapy, motor, maszyna

Podatek od oświetlenia elektrycznego:

44. Firma „O. Szmidt i W. Szymon”, Łagiewnicka 49, szpulmaszyna

Podatek od zbytku mieszkaniowego:

45. Gelbord J. L., Kilińskiego 61, meble, maszyna do szycia

Podatek od przedmiotów zbytku:

- | | |
|---|--|
| 46. Mentzel C., Zgierska 162, meble | 48. Wilczkowski Ch., Ogrodowa 20, 6 opon samochodowych |
| 47. Rakowski Z., 11-go Listopada 9, garderoba | |

Podatek od lokali:

49. Ajzner Sz., Zgierska 12, meble, maszyna do szycia
50. Amerski J., Pl. Wolności 6, artykuły spożywcze
51. Awner M., Berka Joselewicza 20, meble
52. Ajzenberg H., Nowomiejska 26, meble
53. Borsztajn M., Pl. Kościelny 8, meble, maszyna do szycia
54. Bergtrajd G., Ceglana 10, meble
55. Biderman L., St. Rynek 15, mydło i świece
56. Bender J. M., Brzezińska 29, meble
57. Błocisz St., Brzezińska 24, meble
58. Bresler, Północna 21, maszyna do szycia
59. Blankiet Ch., Podrzeczna 6, meble, maszyna do szycia 2 szafy do rzeczy
60. Besserman M., Nowomiejska 24, szczotki, walizki, laski
61. Blumenfeld A., 11-go Listopada 13,
62. Bedneta SS-wie, 11-go Listopada 54, kredens ciemny
65. Birman M., 11-go Listopada 55, szafa
64. Brot M., 11-go Listopada 49, szafa z lustrem
65. Stachowski Z., Zgierska 79, meble
66. Chrupot M. D., B. Joselewicza 20, meble
67. Cukier W., Brzezińska 7, meble, maszyna bez główki
68. Cylich M., Cmentarna 3, meble
69. Chabowski J., Cmentarna 3, meble
70. Chardak M., Al. I Maja 19, meble
71. Cymer L., Mielczarskiego 35, kredens
72. Durezyński W., Brzezińska 5, urządzenie sklepowe, dwie szafy oszklone
73. Dzierzgwa F., 11-go Listopada 14, maszyna do robienia wody sodowej
74. Erdunart A. Z., B. Joselewicza 8, meble
75. Frenkiel P., Brzezińska 11, garderoba
76. Fajmna R., Młynarska 16, meble
77. Flamholz Sz., B. Joselewicza 20, meble
78. Fajwisz I., Brzezińska 7, meble
79. Figielska Ch., N. Łódką 16, meble, maszyna bez głowy
80. Faktor H. W., Północna 4, meble
81. Falke I., Północna 4, 40 par bielizny trykotowej
82. Frenkel D., Podrzeczna 11, meble
85. Frydman M., Podrzeczna 5, meble
84. Frenkiel D., 11-go Listopada 16, meble
85. Frenkel D., 11-go Listopada 16, garderoba
86. Grynbaum A., Zgierska 58, meble
87. Grosberg Ch., B. Joselewicza 20, meble
88. Generowicz Sz., Brzezińska 17, meble
89. Goldberg Ch., Nowomiejska 50, meble
90. Grynberg M. Ch., Al. I Maja 21, meble, maszyna do szycia
91. Guterman J., Jerzego 20, meble
92. Grünberg F., Leszno 1, meble
95. Hiler M., Pl. Kościelny 3, meble
94. Horowicz J., Ceglana 10, meble
95. Heber D., Brzezińska 56, meble
96. Hecht N., Zgierska 57, meble
97. Hecht P., Podrzeczna 8, meble
98. Heblewski F., Jerzego 20, meble, maszyna do szycia
99. Hilelerheim W., Zawadzka 49, meble
100. Jakubowicz I., Gdańska 24, meble, piec szamotowy
101. Kullik Sz., Gdańska 57, meble
102. Kartel Zw. Z. Z. Praca, Gdańska 40, maszyna do pisania, szafy
105. Kutas E., Pl. Kościelny 4, meble
104. Klauze K., Brzezińska 56, meble, patefon
105. Krumholz M., Kilińskiego 67, meble
106. Kożuszek N., Zgierska 17, 4 lustra
107. Kotlicki R., Zgierska 111, meble
108. Krauze B., Brzezińska 15, meble
109. Kafman J., Północna 4, 50 klg. resztek
110. Kohn E., Północna 4, meble
111. Kalikszajn A. I., Pl. Wolności 6, meble
112. Krumholz B. Sz., Cymera 9, meble
115. Klajuleser J., Al. I Maja, meble
114. Krauze I., Zawadzka 25, meble

115. Lubochiński I. J., Aleksandryjska Nr. 24, meble
116. Lebowicz H., Rzgowska 15, meble
117. Lejzerowicz L., St. Rynek 5, meble
118. Laskier A., Zgierska 21, meble
119. Lisik Stefan, Oblegorska 6, meble, radjo
120. Lichtensztajn I., Jerzego 20, meble
121. Lenic A., Ogrodowa 25, meble
122. Łuba St., Pl. Wolności 5, kasa ogniotrwała
123. Lejzer L., Al. I Maja 52, meble
124. Minc M., Zgierska 48, meble
125. Markel D., Podrzeczna 8, meble
126. Manela S., Pilsudskiego 6, meble
127. Morawiecka A., Pl. Wolności 5, meble, maszyna do szycia
128. Mendelson L., 11-go Listopada 40, kredens
129. Moszer D., 11-go Listopada 14, 50 korcy węgla
130. Nirenberg A., Żeromskiego 6, meble
131. Nitka M., Kalenbacha 6, meble
132. Neufeld D., Gdańska 8, meble
133. Oelssner F., Gdańska 48, fotele
134. Orenbuch Sz., Nowomiejska 11, meble
135. Ordynans D., Brzezińska 7, kredens pokojowy
136. Olszer J. M., Brzezińska 4, meble
137. Orenbuch L. N., Północna 29, artykuły spożywcze
138. Pomerancenblum A., Pl. Kościelny 4, meble
139. Pakuła J., Dolna 6, garderoba
140. Przeszycki T., Al. I Maja 71, meble, 100 klg. cukru
141. Płotek Ch., Zgierska 63/65, meble, czekolada, skarpetki
142. Perlmutter J. I., B. Joselewicza 20, meble
143. Polański A. L., Aleksandryjska 27, szafa do rzeczy
144. Polaczyński M., Nowomiejska 24, meble
145. Rubinowicz M., Bał. Rynek 4, meble
146. Rychter M., Brzezińska 42, meble
147. Rajbenbach A., Zgierska 21, meble
148. Rozentat D., Podrzeczna 8, meble
149. Reuter H., Limanowskiego 47, 10 żyrandoli
150. Rubinsztajn Ł., 11-go Listopada 25, meble
151. Rozensztajn W., 11-go Listopada 10, meble
152. Solarz-Lajzerowicz, Zgierska 5, 100 pudełek pasty, farby
153. Szyldwach St., Pl. Kościelny 4, garderoba ciemna
154. Sitenweld J., Aleksandryjska 15, meble
155. Szajnowald J., Brzezińska 25, meble
156. Sztternfeld M., Pilsudskiego 4, meble
157. Szajnrok Ch., Nowomiejska 6, meble
158. Szeffler E., Borysza 19, meble, maszyna do szycia
159. Sztrumpf Ch., Gdańska 8, meble
160. Sztelman L., Zawadzka 50, meble
161. Szapszowicz M., Zawadzka 15, kredens pokojowy
162. Tuchmajer M., Zgierska 50, meble
163. Tyman B., Zgierska 24, kredens, pianino
164. Wajgold M., Brzezińska 56, meble, maszyna do szycia
165. Watenberg S., Brzezińska 42, meble, waga
166. Wolbrauch H., Łagiewnicka 51, deski
167. Wajs J., Śródmiejska 54, garderoba
168. Wajngarten M., Podrzeczna 6, meble
169. Wolkowicz S., Nowomiejska 24, meble, maszyna do szycia
170. Wajnberg H., Pl. Wolności 2, meble
171. Wilezyk M., Al. I Maja 50, meble
172. Wiśniewski B., Narutowicza 1, 25 krzesel
173. Wajutraub S., Zawadzka 40, meble
174. Winograd A., Zawadzka 56, kredens
175. Warszawski Ch., 11-go Listopada 24, meble
176. Zylberberg A., Brzezińska 62, meble
177. Zajde C., Nowomiejska 26, meble
178. Zajbert Sz., Południowa 7, meble
179. Zalberberg B., Nowomiejska 26, 50 tuz. pończoch
180. Zelmanowicz Ch., Nowomiejska 26, swetry i kalosze.
181. Zajbert F., Al. I Maja 5, meble
182. Ziemiński A., Górna 2, meble
183. Zylbersztajn H., Żeromskiego 4, szafa
184. Zaromb G., Zawadzka 40, garderoba jasna

W DNIU 17. XII. 51 r. MIĘDZY GODZ. 9-tą RANO, a 4-tą PO POŁUDNIU:

Oplaty na rzecz Funduszu Bezrobocia:

- | | |
|--|--|
| <p>186. Reichman A., Narutowicza 2, kredens</p> <p>187. Kem M., Tramwajowa 5, zegar stojący</p> <p>188. Witkind J., Al. Kościuszki 10, kasa ogniotrwała</p> <p>189. Merzycki A. i S-ka, Cegielniana 40, kasa ogniotrwała</p> <p>190. Thiele i Scheel, Al. I Maja 14, kasa ogniotrwała, maszyna do pisania</p> <p>191. Gawartin W., Al. Kościuszki 10, maszyna do pisania</p> <p>192. Gleser M., Zielona 5, meble, 2 maszyny do pisania</p> <p>195. Lipiński R., 28 p. Strzel. Kan. 54, meble</p> | <p>194. Fial J., 28 p. Strzel. Kan. 54, kasa ogniotrwała</p> <p>195. 195. Morzycki A. i S-ka, Cegielniana Nr. 40, 50 tuz. pończoch, kasa ogniotrwała</p> <p>196. Praszkiei I. Ch., Narutowicza 17, meble</p> <p>197. „Wrzecień“, Śródmiejska 98, urządzenie biurowe</p> <p>198. Orbach A., Piotrkowska 104, 500 tuz. sztucznego jedwabiu</p> <p>199. Siarkowski J., Piotrkowska 66, towar czarny</p> <p>200. Tajtelbaum i Jakubowicz, Piotrkowska 46, maszyna do pisania</p> |
|--|--|

Oplaty na rzecz Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków:

- | | |
|--|--|
| <p>201. Milrad A., Lipowa 59, meble</p> <p>202. Lwów J., Gdańska 81, maszyna do pisania i biurko</p> <p>205. Wezkind J., Al. Kościuszki 10, kasa ogniotrwała</p> <p>204. Thiele i Scheel, Al. I Maja 14, biurko amerykańskie</p> <p>205. Salomańczyk R., Al. I Maja 71, zegar</p> <p>206. Maliniak I., Leszno 41, szarpacz</p> | <p>207. „Leszno“ Sp. z o. o., Leszno 59, urządzenie biurowe i wóz</p> <p>208. Schroeder R., 28 p. Strzel. Kan. 44, meble</p> <p>209. Lipiński R., 28 p., Strzel. Kan. 54, radjo</p> <p>210. Herszkowicz i Lipnowski, Piotrkowska 24, maszyna do pisania</p> <p>211. Wulfson H., Piotrkowska 78, 2 biurka</p> |
|--|--|

Podatek od nieruchomości:

- 211-a Józef i Helena Lwów, Gdańska 81, kasa ogniotrwała, maszyna do pisania i meble

Zlecenia różne:

- | | |
|---|---|
| <p>212. Portych A. i S-ka, Pomorska 99, maszyna do pisania</p> <p>215. Zajbert Sz., Południowa 7, meble</p> | <p>214. Tyller L., Tramwajowa 5, radjo i biurko</p> <p>215. Frydmanowa R., Piłsudskiego 25, meble</p> |
|---|---|

Oplata za prawo jazdy po mieście:

- | | |
|---|---|
| <p>216. Goepert H., Podleśna 5, kasa ogniotrwała</p> <p>217. Kosman J., Andrzeja 46, kredens pokojowy</p> <p>218. Merczyński J., Andrzeja 58, meble</p> | <p>219. Nowak B., Rokicińska 22, meble</p> <p>220. Pawłowski L., Rokicińska 18, meble</p> <p>221. Sztajnszajder A., Trębacka 18, garderoba</p> <p>222. Tomala J., Andrzeja 16, biurko</p> |
|---|---|

Składka na rzecz Gminy Żydowskiej:

- | | |
|--|--|
| 223. Edelbaum Ch. Z., Pomorska 57, zegar stojący | 225. Rozenblum Sz., Pomorska 4, kredens pokojowy |
| 224. Opoczyński M., Zielona 19, kredens stołowy | |

Podatek od spadków i darowizn:

226. Szlezinger S., Żeromskiego 31, meble, patefon

Podatek od przedmiotów zbytku:

- | | |
|--|---|
| 227. Berkowicz H., Zawadzka 9, zegar | 252. Padowicz C., Południowa 11, kasa ogniotrwała |
| 228. Hirsberg St., Zawadzka 6, meble | 253. Pruse R., Żeromskiego 52, 2 biurka dębowe |
| 229. Kassman J., Andrzeja 46, meble, patefon | 254. Pytowski J., Cegielniana 52, biurko dębowe |
| 250. Kestenberg J., Targowa 26, maszyna do pisania | 255. Wajnsztater N., Zachodnia 66, meble |
| 251. Mordkowicz E., Śródmiejska 19, meble | |

Podatek od lokali:

- | | |
|--|--|
| 256. Alter M., Południowa 5, 150 flaszek do wyboru | 259. Flum M., 11-go Listopada 19, meble |
| 257. Alter I., 11-go Listopada 45, meble | 261. Fromer F., Południowa 4, meble |
| 258. Birenweig B., Przejazd 40, meble | 262. Finksztajn H., Południowa 2, meble |
| 259. Boms N., Przejazd 40, meble | 263. Fajgenbaum S., Piotrkowska 27, meble |
| 260. Bialer T., Kilińskiego 96, meble | 264. Grall J., Przejazd 40, maszyna do pisania |
| 261. Beigelman H., Magistracka 20, meble | 265. Galewski D., Kilińskiego 65/65, meble |
| 262. Bach M., 6-go Sierpnia 10, meble | 266. Gepner Ch., Południowa 4, meble maszyna do szycia |
| 263. Berger F., Południowa 6, meble | 267. Garfinkiel H., Południowa 8, meble |
| 264. Bernsztajn I., Południowa 6, 15 zegarów ściennych | 268. Ginkold A., Mielczarskiego 8, meble |
| 265. Bresler Ch., Piotrkowska 19, meble | 269. Halbardt Ch., Przejazd 40, meble |
| 266. Beer I., Piotrkowska 85, maszyna do szycia | 270. Harkowi A., Kilińskiego 60, meble |
| 267. Cielecki M., Piotrkowska 145, urządzenie sklepowe | 271. Etman J., Południowa 6, meble |
| 268. Centralny Zw. Rzemieśl. Żydów, Południowa 4, 2 kasy ogniotrwałe, maszyna do pisania, biurko | 272. Irlender B., Kilińskiego 122, maszyna do szycia |
| 269. Ciesielski Ch., Południowa 8, meble | 273. Joskowicz Ch., Południowa 2, meble |
| 270. Ciecchanowski M., Południowa 7, meble | 274. Kossakowski St., Przejazd 50, meble |
| 271. Dziewiński H., Zielona 42, kredens | 275. Kaufman U. Al., Anszadtta 5, meble |
| 272. Darski St., 6-go Sierpnia 10, meble | 276. Koplan L., 11-go Listopada 19, meble, maszyna do szycia |
| 273. Dobranicki H., Piotrkowska 42, meble | 277. Kacenenbogen Sz., Kilińskiego 120, meble |
| 274. Engelman Ch., Przejazd 56, meble | 278. Kuperwasser I., Cegielniana 57, garderoba jasna |
| 275. Feder M., Kilińskiego 126, meble | 279. Kutner R. Sz., Kamienna 4, meble |
| 276. Finkelsztajn G. L., Kilińskiego 120, 3 szafy sklepowe | 280. Kurek M., Piotrkowska 92, meble |
| 277. Finkelsztajn D., Kilińskiego 45, meble, maszyna do szycia | 281. Kokotek M., Piotrkowska 88, meble |

- | | |
|--|---|
| <p>282. Kaplan S., Piotrkowska 56, meble
 285. Krakauer L., Piotrkowska 59, meble
 284. Kon H., Żeromskiego 24, 2 szafy do rzeczy
 285. Kachan M., Andrzeja 50, 50 korec węgla
 286. Landau Sz., Przejazd 40, kredens pokojowy
 287. Lubiński S., Przejazd 56, kredens
 288. Lipski H., Przejazd 40, meble
 289. Liberman S., Południowa 2, meble
 290. Lichtenberg G., Piotrkowska 64, meble
 291. Marciński J. L., Przejazd 40, kredens pokojowy
 292. Mjhlle O., Przejazd 20, meble, pianino
 293. Majewicz St., Południowa 6, garnitur salonowy
 294. Milgrom G., Śródmiejska 7, meble
 296. Makówka Wl., Piotrkowska 82, szafa do rzeczy
 297. Markowicz i Wolfowicz., Piotrkowska 62, towar na ręczniki
 298. Morawski B., Andrzeja 45, buty męskie i damskie
 299. Neugoldberg D., Andrzeja 7, meble
 300. Pacewicz Wl., Przejazd 40, 4 lustra
 301. Prączyńska J., Przejazd 40, meble, pianino
 302. Pinczewska R., Przejazd 50, meble</p> | <p>505. Płoński F., Aleja Unji 18, meble
 504. Proszowski L., Kilińskiego 100, meble
 505. Polczyński R., Południowa 26, meble
 506. Palaszewski E., Andrzeja 17, meble
 507. Reichsztajn M., Przejazd 56, meble
 508. Rozenfarb J., Kilińskiego 120, meble
 509. Rozen L., Południowa 5, maszyna do krajania papieru
 510. Rozenberg J. D., Al. I Maja 96/98, meble
 511. Szymański Wl., Przejazd 50, meble
 512. Szarf F-ma, Skwerowa 1, meble
 513. Sendowski A., Południowa 6, meble
 514. Szajnart L., Piłsudskiego 50, meble, maszyna do szycia
 515. Sztarkman J., Południowa 7, maszyna do krajania papieru
 516. Tymanowski J., Kilińskiego 107, meble, maszyna do szycia
 517. Traube W., Piotrkowska 42, meble
 518. Urbach Ch., Piotrkowska 64, artykuły kolonialne
 519. Wajdemajer i Szymański, Przejazd Nr. 20, 2 konie
 520. Wergon Sz., Lipowa 25, kredens pokojowy
 521. Woliński E., Andrzeja 7, meble
 522. Zysman A., Magistracka 20, garderobian jasna
 523. Zand F., Piotrkowska 81, meble</p> |
|--|---|

W DNIU 18. XII. 51 r. MIĘDZY GODZ. 9-tą RANO, a 4-tą PO POŁUDNIU:

Oplaty na rzecz Funduszu Bezrobocia:

- | | |
|---|---|
| <p>524. Goldber H., Senatorska 28, meble
 525. Lesz i Latuszewski, Lipowa 85, maszyna do szycia, warsztat tkacki ręczny</p> | <p>526. Michel H., Sienkiewicza 100, urządzenie biurowe</p> |
|---|---|

Oplaty na rzecz Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków:

- | | |
|---|--|
| <p>527. Berger I., Łomżyńska 20/22, kasa ogniotrwala
 528. Daube A., Piotrkowska 171, kasa ogniotrwala, maszyna do pisania, aparat do spawania
 529. Güttel H., Wólczańska 117, trzy biurka</p> | <p>530. Kręzelewski St., Targowa 55, 3 warsztaty stolarskie
 531. Tietzen T. i S-ka, Łąkowa 15, urządzenie biurowe
 532. Tahn Sz. i S-ka, Kopernika 15, 2 maszyny do kopjowania i do pisania</p> |
|---|--|

Oplaty na rzecz Stowarz. Dozoru Kotłów:

- | | |
|--|---|
| <p>535. Kane I. M. i Cybuch i S-ka, Kilińskiego 206, meble</p> | <p>534. Meissner B-cia, Napiórkowskiego 153 meble</p> |
|--|---|

Oplata za rozmowy telefoniczne:

355. Wajusztoł A., Piotrkowska 152, garderoba

Podatek od nieruchomości, placów budowlanych i umów:

- | | |
|--|--|
| 356. Drozdzyńska M., Niemcewicza 15, maszyna do szycia, meble | 546. Kosiński J., Wegnera 6, meble |
| 357. Fryde H., N.-Zarzewska 2, pianino, maszyna do szycia, meble | 547. Lesz A., Lipowa 85, 200 kołder i meble biurowe |
| 358. Grzelaczyk St., Dąbrowska 18, maszyna do szycia, meble | 548. Meisner M. B. i Z., Napiórkowskiego Nr. 135, meble |
| 359. Grzelczak A., Rokicińska 127, meble | 549. Maciejak A., Napiórkowskiego 145, meble |
| 340. Jaworek J., Rokicińska 102, meble | 550. Pokora A., Odyńca 19, maszyna do szycia, meble |
| 341. Jariśch J., Juljusza 20, meble | 551. Tomczak A., Przejazd 71, umeblowanie sklepowe |
| 342. Klajn Z., Rzgowska 4, fortepian, maszyna do pisania, meble | 552. Wenske F. i Stancel F., Dąbrowska Nr. 65, 50.000 cegieł |
| 345. Kosiada K. i R., Przędzalniana 114, meble | 555. Herszkowicz S., Piotrkowska 70, materiał męski wełniany |
| 344. Kielan Wł., Rokicińska 104, szafa z lustrem | |
| 345. Kielan J., Rokicińska 104, patefon | |

Podatek od zbytku mieszkaniowego:

354. Michel O., Sienkiewicza 100, meble

Podatek od przedmiotów zbytku:

- | | |
|--|--|
| 355. Grosser E., Rokicińska 95, meble | 559. Tesche E., Piotrkowska 175, maszyna do pisania |
| 356. Hofman E., Rokicińska 40, kanapa | 560. Seidenman B.-cia, Pomorska 165, kasa ogniotrwała |
| 357. Koplówic J., Radwańska 2, 2 lustra | 561. Wojciechowski W., Kilińskiego 172, maszyna do pisania |
| 358. Łódzkie Zakł. Rytownicze, Paryska 5, urządzenie biurowe | |

Podatek od lokali:

- | | |
|---|---|
| 562. Berger I. M., Zakątna 30, meble | 571. Neuman A., Zamenhofa 58, meble |
| 565. Erlich L., Kilińskiego 151, meble | 572. Rydzyński I. M., Piotrkowska 220, meble, maszyna do szycia |
| 564. Fast H., Abramowskiego 7, 20 bateryj do radja | 575. Szykier L. i Bożechowski D., Kilińskiego 165, 50 desek |
| 565. Głapiński J., Abramowskiego 25, maszyna do szycia | 574. Wajnberger E., Al. I Maja 40, meble |
| 566. Henelt P., Zamenhofa 58, meble | 575. Woźnicki K., Pusta 9, meble |
| 567. Kubicki W., Kopernika 62, garderoba | 576. Wajnberg J., Andrzeja 46, meble |
| 568. Kwiatkowski J., Kopernika 50, meble | 577. Waksman M., Napiórkowskiego 5, mąka żytnia |
| 569. Kluth A., Kilińskiego 147, meble | |
| 570. Lejzerowicz H., Piotrkowska 104, meble, 50 sukien damskich | |